

國立彰化師範大學 100 學年度第 2 學期學士班轉學生 招生考試試題

學系：共同科目

年級：二年級

☆☆請在答案紙上作答☆☆

科目：英文

第 1 頁，共 1 頁

Translation (30%)

I) Please translate the following Chinese statement into English. (15%)

學校要求更多的考試，希望鼓勵學生能學習更廣泛的學科知識。但是學者指出，我們只是把教室變成考試工廠。這是個焦慮的季節，這是個考試的季節。今年的考季會比以往來得更長，因為現在的青少年要參加更多的考試。

II) Please translate the following English statement into Chinese. (15%)

We ought to have created a new social order. We ought to have given all the individuals equality of rights and freedom of opinion. We ought to have left nothing for all races to be desired except for their fulfillment of their duty and responsibility.

英文作文(20%)

Many people have many opinions about what to expect for the new year, 2012.

Some predictions are that 2012 will be a year of great trouble in the world.

For Chinese people, it is the Year of the Dragon, a year of good fortune and prosperity, and many weddings!

Paragraph 1 (6-8 sentences) What possible dangers could make life difficult in the year 2012?

Give at least 3 examples, and some reasons for these troubles.

Paragraph 2 (6-8 sentences) How can 2012, the Year of the Dragon, bring good fortune and prosperity to Chinese and Taiwanese people, compared to other years? Give at least 3 examples of some improved conditions in Taiwan for the Year of the Dragon, and reasons for these good benefits.